

在英文裡有許多副詞語意相近但用法不同，也有些副詞字形相似但意義不同，很容易產生混淆，在本章中我們將以對照比較的方式，分析說明這些副詞的差異與正確用法。另外，我們也將討論幾個因字形特殊或因具特別用法，而容易造成錯誤或誤解的重要副詞。

1 易混淆的副詞

A. ago 與 before

ago 與 before 都表示「之前」，但是 ago 表達的是從「現在」算起的之前，而 before 表達的則是從「過去某一時間點」算起的之前。請看例句：

- a1.** He came back two days ago.
 (他是兩天前回來的。)
- a2.** He told me yesterday that he had come back two days before.
 (他昨天告訴我他是兩天之前回來的。)

注意，因為 a1. 句中的動詞表達的是「過去」的動作，所以用過去式 came；a2. 句中的動詞表達的是「過去的過去」之動作，因此使用過去完成式 had come。

B. already 與 yet

already 與 yet 都常與完成式連用，表達「已經」之意，但是 already 通常用於肯定句，而 yet 則須用於疑問句：

b1. She has already finished her homework.

(她已經做完功課了。)

b2. Has she finished her homework **yet**?^{註1}

(她已經做完功課了嗎?)

另外，yet 也常用於否定句中，與否定詞 not 一起表達「尚未」之意：

b3. She hasn't finished her homework **yet**.

(她還沒有做完功課。)

C. ever 與 once

在疑問句裡表「曾經」應用 ever，在肯定句中則用 once：^{註2}

c1. Have you **ever** been to Paris?

(你有沒有去過巴黎?)

c2. I have been to Paris **once**.

(我曾經去過巴黎。)

注意，once 原意為「一次」，但是在此亦作「曾經」解。切記，不可使用下面這種句子：

c3. I have ever been to Paris. (誤)

我們再看一個以 once 表「曾經」的例子：

c4. He once lived in Paris.

(他曾經住過巴黎。)

除了用在疑問句外，ever 也可用在否定句，例如：

c5. I have never (= not ever) seen him before.

(我以前從來沒見過他。)

c6. I hardly ever see him come out of his house.

(我幾乎沒有看過他走出家門。)

c7. It seems that nothing ever interests him.

(似乎從來沒有任何事會讓他感興趣。)

另外，ever 也可用在條件句中：

c8. If you are ever in Taipei, do come and see us.

(如果你有到台北來的話，一定要來看我們。)

D. sometimes 與 sometime^{註3}

sometimes 指「有時候」；sometime 指「某個時候」。試比較下面兩個句子：

d1. I go to the movies **sometimes**.

(我有的時候會去看電影。)

d2. I'll go to the movies **sometime** next week.

(我下禮拜某個時候會去看電影。)

注意，sometimes 也常出現在句首或句中：

d3. **Sometimes** I walk to school, but usually I take a bus.

(有時候我會走路上學，但是通常我都搭公車。)

d4. I **sometimes** eat at the school cafeteria.

(我有時候會在學校的自助餐廳吃飯。)

sometime 則多出現在句尾：

d5. Let's get together **sometime**.

(咱們哪一天聚一聚。)

而在 sometime 之後常接其他的時間副詞：